

Script

わたし 高校で サッカー部 に入っているのだが、最近 とても 忙しい。先週も
日曜日に 練習試合 があって、相手は 県内 で有名な 強豪校 だった。結果 は 3対
0 で負けてしまったが、監督 は負けても 気を落とさ ないで 頑張れ と言った。で
も、試合 が終わって から 勉強 する 気力 がなかった。明日 は 数学 のテストがあ
るのに、部活 の練習 が忙 しかったから、全然 勉強 していない。もう 高校 2
年生 だから、そろそろ 大学受験 の勉強 も 始め なければ いけない。部活 と 勉強
の 両立 は 本当 に 難 しい。どうすれば いい だろうか。

Vocabulaire : サッカー部 (Club de football) 練習試合 (Match d'entraînement)
県内 (Dans la préfecture) 強豪校 (Ecole (équipe) puissante) 結果 (Résultats)
監督 (Entraîneur) 気力 (Enthousiasme) 数学 (matématique)
大学受験 (Examen d'entrée à l'université) 部活 (Club) 両立 (Compatibilité)

Traduction

Je suis membre de l'équipe de football au lycée, mais ces derniers temps, je suis très occupé. La semaine dernière, nous avons un match d'entraînement un dimanche contre une équipe très forte et connue de notre préfecture. Malheureusement, nous avons perdu avec un score de 3 à 0, mais l'entraîneur nous a dit de ne pas nous décourager même en cas de défaite. Cependant, après le match, je n'avais plus la motivation pour étudier. Demain, j'ai un test de mathématique, mais j'ai été tellement occupé avec les entraînements du club que je n'ai pas du tout étudié. Je suis déjà en deuxième année au lycée, donc je devrais commencer à me préparer sérieusement pour les examens d'université. Concilier les activités du club et les études est vraiment difficile. Je me demande ce que je devrais faire.